

NOVČANI DOPRINOS

Savezna vlada samo djelomično financira rad organizacije *Blue Care*, a budući da su naši troškovi daleko viši od vladine pomoći, naš rad ovisi o financijskoj pomoći društvenih organizacija i pojedinaca.

Molimo pošaljite vaš novčani doprinos na adresu navedenu na poleđini brošure. Novčani doprinosi od dva ili više dolara se mogu uzeti u obzir pri obračunu poreza.

Ako su vam potrebne informacije o drugim vrstama doprinosa nazovite broj telefona 1800 001 953 ili se javite vašem lokalnom *Blue Care* centru.

OSOBLJE ORGANIZACIJE **BLUE CARE**

Vaš koordinator:

Koordinator redovno posjećuje klijente da bi provjerio da su u potpunosti zadovoljni sa kvalitetom njega.

Klijenti se mogu obratiti koordinatoru ako imaju bilo kakvih pitanja ili problema u svezi s njegom.

Broj telefona:

Organizacija čini sve što je u njenoj moći da osigura da se klijentima pruža neprekidna njega. Njegovatelj koji pruža kućnu njegu posjeduje vozačku dozvolu kao i uvjerenje o završenom tečaju prve pomoći. U nekim slučajevima njegovatelji su završili i tečaj za brigu o starijim osobama.

Javite se vašom područnom uredu *Blue Care*:



Naš osnovni zadatak je unapređenje kvalitete društvenog zdravlja i pružanje usluga za njegu u duhu samilosti Krista.



Blue Care Head Office
PO Box 1638, Milton BC Qld 4064
Phone: (07) 3377 3377
www.bluecare.org.au

Blue Care se zahvaljuje za novčanu pomoć Savezne vlade i vlade države Queensland, kao i HACC Programu za kućnu i društvenu njegu i Uredu za multikulturalna pitanja države Queensland.



Uživajte
život
u potpunosti
uz odgovarajuću njegu



Rad ove organizacija je službeno priznat od strane odgovarajućih državnih agencija.

CROATIAN

PAKETI DRUŠTVENE NJEGE BLUE CARE

Blue Care je vodeća nekomercijalna organizacija za pružanje zdravstvenih i stambenih usluga u zajednici. Osnovna uloga naše organizacije je da klijentima pruža raznovrsne usluge za poboljšanje kvalitete života i ostvarenje veće neovisnosti.

Paketi društvene njege (*Community Care Packages - CCP*) su usmjereni na pomaganje osobama da ostanu živjeti kod kuće, što osigurava minimalne poremećaje u njihovom načinu života i sprečava prerani premještaj u stambene ustanove s ograničenom njegom kao što su npr. hosteli.

KAKVE USLUGE PRUŽA CCP?

Svi klijenti prolaze kroz postupak procjene kako bi se utvrdio najbolji način ostvarenja ili održanja određenog stupnja fizičke i psihološke neovisnosti. To je od izuzetne važnosti ne samo za klijenta nego i za njegovu obitelj.

Potrebe klijenata su različite i mijenjaju se s vremena na vrijeme. Zbog toga su paketi njege međusobno različiti i mogu se lako prilagoditi promjenama u potrebama korisnika.

Blue Care pruža pomoć u slijedećim slučajevima:

- osobna njega (kupanje i oblačenje)
- priprema obroka, uključujući posebne dijetalne potrebe
- lakši poslovi po kući
- pranje rublja
- kontrola uzimanja lijekova
- prijevoz
- društvene aktivnosti
- kupovina



- korištenje službi za zastupanje
- korištenje usluga medicinskog osoblja *Allied Health* (npr. fizioterapeuti, stručnjaci za njegu stopala, stručnjaci za radnu terapiju).

Organizacija *Blue Care* uzima u obzir način života klijenata, kao i njihova kulturna i vjerska uvjerenja. Ako je potrebno moguće je organizirati pomoć tumača.

Molimo obratite se lokalnom centru *Blue Care* za daljnje informacije o uslugama u vašem području.

TKO IMA PRAVO NA CCP?

Grupa za procjenu njege starijih osoba (*Aged Care Assessment Team*) odlučuje tko ima pravo da koristi usluge CCP-a i određuje stupanj potrebne njege. Ova procjena se vrši u domu osobe koja je zatražila pomoć. Obratite se osoblju organizacije *Blue Care* ako želite da organizirate procjenu.

Postoji mogućnost da će vas staviti na listu čekanja zbog velike potražnje za programima društvene njege. Nakon što se pojavi slobodno CCP mjesto, koordinator naziva klijenta kako bi mu objasnio sam program, obavio reviziju procjene i izradio plan njege. Revizija njege se redovno vrši da bi se osiguralo ispunjavanje svih zadataka plana njege.



Ako dođe do promjene u zdravstvenom stanju klijenta te oni nisu više u mogućnosti da koriste usluge CCP-a, koordinator može dati potrebne informacije o ostalim vidovima pomoći.

TROŠKOVI NJEGE

Iako je program paketa društvene njege (CCP) financiran od strane Savezne vlade, osobe koje sudjeluju u ovom programu moraju same platiti minimalni propisani iznos za primljene usluge.

Moguće je organizirati posebni dogovor o plaćanju za osobe koje imaju znatne novčane poteškoće.

Blue Care pruža slijedeće usluge:

- *Blue Nursing* patronažna služba
- služba stručnog osoblja *Allied Health Care*
- služba odmora od stalne njege (*respite*)
- paketi društvene njege
- stambene ustanove za njegu
- dušobrižnička skrb
- palijativna njega teško oboljelih
- volonterska služba

Službe organizacije *Blue Care* nalaze se u sedam zemljopisnih regija, a mogu se također kontaktirati preko Centara za život umirovljenika (*Centres for Retirement Living*) i preko organizacija *Wesley Mission Brisbane* i *Wesley Mission Ipswich Region*.